VOL.6 NO 108

السنة السادسة عدد ١٠٨

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, FRIDAY, APRIL, 18, 1913

نيويورك « الجمعة في ١٨ نيسان سنة ١٩١٣

الوطن وبنوه

هل يعلمون الى أين هم سائرون ؟

عودة الى الماضي · ونظرة الى المستقبل

كتب اليّ صديق من سوريا ـ له منزلة في عالم الادب والكتابة ـ يقول :

« نحن في حالة سياسية غريبة ! نادي الوطن الوطن ولم نستقر حتى ألآن على قرار في الوطن الذي يجب ان ندافع عنه ونجاهد لاجله ... هل يبلغ السوري يوماً الى حين يفهم فيه معنى الوطن كما تفهمه الامم الحية ويباهي به ابناء الشعوب الراقية المتمدنة ؟ وهل يكون للسوري ـ على تعدد مذاهبه ومشاربه ونزعات امياله ـ وطن يفتخر به بلا خجل ولا مراياة ؟ ؟ ؟ لسنا نعلم ماذا تتمخض به حوادث الايام

والليالي من الزمان حبالى
مثقلات يلدن كل عجيبه

ان سوريا ـ كما يقول الريحاني ـ سبية الملوك والفاتحين » اه ·

قرأت كتاب الصديق وامعنت نظري فيه فرأيت هناك نقطاً استلفتت ابصاري ووددت ان ابني عليها هذا المقال

في الوطن حركة سياسية غريبة ـ غريبة لانها لم تتجلّ قبل اليوم في شكل رآه ابناء الوطن من ذي قبل · ومتى كان القوم في سوريا يتجرأون ان يلفظوا كلمات هي ثقيلة على معدة الحكومة العثمانية بل تعزوها الى الثورة والتمرد وتقول فيها انها « تخدش الاذهان » وتوقر الاذان

متى كان قوم من ابناء سوريا يقفون بوجه الحاكم ويقولون « يجب ان تجري مطالب الاهلين وتضعها موضع العمل وتقوم بتنفيذها والا فالشعب عازم على التظاهر والمقاومة والنهوض ؟ ..

كل ذلك مظاهر جديدة وحركة لم يسمع بمثلها وان هي الا بشائر حياة اذا تحققت عادت على ذويها باماني ونتائج تكون مدعاة للرغد والتقدم والفلاح

على ان الناظر الى الحقيقة المجردة والمتطلع الى جوهر ما يجري بل ان الفاحص المدقق البصير الذي لا يغتر بالظواهر يرى ويتأكد ان معظم الشعب ينطبق عليه القول « انهم ينادون الوطن الوطن ولم يستقروا بعد على قرار في الوطن الذي يجب ان يدافعوا عنه ويجاهدوا لاجله »

لنشرح القضية تشريحاً عملياً

القائمون بالحركة الاخيرة او النهضة الاصلاحية افراد قليلون ليسوا بالعدد الذي يذكر او بالنسبة الهامة ازآء بقية الشعب ـ هذا فضلا عن تعدد العناصر وتعدد النزعات وتعدد المطامع الى آخر ما هناك من دواعي التفرقة والانقسام

اجل انهم يقولون ان المسيحيين والمسلمين متفقون على طلب الاصلاح واللامركزية ولكن هل هم متفقون على « الاستقلال الاداري » عندما يعلمون ان الدولة التي يطلبون منها ذلك تغلق الابواب في وجوههم وتحول بانظارها عنهم

هذا من وجهة واحدة ثم ان كثيرين من زعماء الاحزاب يفضلون الاحتلال ويرون فيه واسطة افضل لاصلاح البلاد والقوم ازآء هذه النقطة على اختلاف بين مريدين احتلال الانكليز من حيث هي دولة استعماريه او احتلال فرنسا من حيث مصالحها العديدة التي تربطها مع سوريا ...

هذه هي النزعات التي يرمي اليها ابناء الوطن واذا كانت المظاهرات والنهضات والصراخ والصخب ـ كل ذلك يبدو اليوم ازآء نقطة واحدة هي « الاصلاح » او تنفيذ اللائحة الاصلاحية فذلك لان الان هو اجل هذا الدور ومتى ازل الستار عنه رأينا مشهداً آخر غير تلك المشاهد ·

المسلمون لا يرضون بالاستقلال الا تحت مطمع انضمام سوريا الى بلاد العرب وتأليف ـ خلافة عربية ـ واذا قالوا وكتبوا غير ذلك فهو تمويه ليس الا وهذه هي جمعية ام القرى لا تزال تعمل على انالة وتحقيق هذه الفكرة ولها تأثير عظيم ونفوذ قوي والجامعة الدينية التي تربط المسلمين بالخلافة هي أهم ما يتوق اليه ابناؤها

اما المسيحيون فاذا مالوا الى الاستقلال فعلى أمل ان يكونوا تحت حماية دولة اجنبية والعقلاء منهم يعرفون انهم غير اهل لحكم ذاتي يربط اواخيهم ويوحد مطامع المذاهب المتفرقة وان الاستقلال اذا تم فلا تكون اسسه وطيدة ولا بد ان يعقبه ما يزعزعها بل يحولها ذرات تتبدد مع الهوآء بل ينظرون الى الماضي فيرون ان بلادهم ما ذاقت في تاريخها طعم الاستقلال بل كانت « سبية الملوك والفاتحين »

عند هذه النقط الخطيرة يقف الباحث المدقق ويحكم ان « ابناء الوطن ينادون ولكنهم لا يعرفون ما يطلبون ولم يستقر رأيهم على الوطن الذي يجب ان يدافعوا عنه ويجاهدوا في سبيله »

لو انصفوا اليوم لاغتنموا الفرصة وقاموا بصوت واحد فضموا احزابهم وشتات كلمتهم وايقنوا ان الدولة التي ما زالوا يركضون وراءها ويسعون للتمسك باذيالها لا تود النظر اليهم او اجابة ملتمسهم فليعمدوا الى المطالبة بالاستقلال وخير لهم ان ينالوه ولو تحت رقابة اجنبية من ان يظلوا سائرين تحت اوعاد واحلام واماني لا يرون حقيقتها الا في عالم الابدية ...

اذا كانوا يريدون ان يكون لهم « وطن » فليجعلوا سوريا « وطنهم » لتكن لهم هذه الكلمة « الوطن السوري » هدفاً ومحجة في ارائهم واعمالهم وسعيهم

وبعد ذلك فلا يكتفون بالاقوال والتظاهر والابراق والاحتجاج بل يجب ان يعمدوا

« الى السلاح · الى السلاح »

ما زلنا لا نسمع صوت مسدس يطلق او نرى سلاحاً يجرد فما هذه الحركة سوى « عاصفة لا تلبث ان تزول »

اذا صح النبأ ان الدولة ستسحب جنودها من شتالجه الى سوريا فما يكون موقفكم غداً ! يارجال الاصلاح ويا ايها القائمون بهذه النهضة الفكرية الحية ؟

ان الالبان لم ينالوا استقلالهم الا بعد هدر الدماء وقد بنوا « الاستقلال » على هام ابطالهم ورجالهم وجهاد افرادهم

فهل يتوقع بنو قومنا ان يهبط عليهم الاستقلال من السماء بدون ان يهرقوا دماً او يضحوا ضحايا ؟؟؟

اني اخشى ان تعودوا غداً مغترين بالاوعاد فتقفون ازآءها مصدقين ومؤمنين ومصلين ومسلّمين !!!

اذا صوب عدو مسدساً الى صدر أحدكم يريد اغتياله فهل يقف جامداً أم يهجم عليه لينتزعه منه ويدافع عن نفسه ؟

فلماذا تبقون جامدين ازآء العدو الذي يضع المسدس على صدوركم ويريد افراغه وانتم ساكنون ...

ووالله لو ان دماء حية تجري في صدور الداعين الى هذه النهضة لعمدوا قبل اليوم الى القوة العاملة في انالة الشعوب استقلالها لعمدوا :

« الى السلاح · الى السلاح »

هو القوة التي ينالون بها الاستقلال اذا كانوا يريدون ان يقبضوا عليه ويمسوه بايديهم لا ان يظلوا بعيدين عنه ويظل هو بعيداً عنهم ...

ان الحكومة التي تودون ان تبقوا تحت (كنفها) تمتص دماءكم واموالكم هي نفسها تعمل على مقاتلتكم · انها تصوب السيف نحو صدوركم لتطعنكم به فاذا لم تظهروا حياة تبرهنون على نهوضكم واستقلالكم فعبثاً تعملون اما اذا عمدتم الى العمل

فالى السلاح · الى السلاح

الانباء البرقية

﴿ آخر مدفع ﴾

ابرق مراسل الدايلي كرونكيل الانكليزية الموجود في خادم كوسني الى جريدته يقول ان معركة بين الترك والبلغار دارت رحاها بالقرب من فناسا ترس عند رأس بحيرة شاكجي وقد اطلقت البطاريات العثمانية آخر مدفع عند الساعة الرابعة من بعد ظهر امس ويظن المراسل انه آخر طلق يدوي في هذه الحرب .

﴿ الهدنة ﴾

اعلن الباب العالي رسمياً بان هدنة عقدت بين تركيا وبلغاريا الى الثالث والعشرين من شهر نيسان ولربما اطيل اجلها اذا لم تتم المخابرات لعقد الصلح

وقد عينت اماكن متحايدة وكذلك اشترط على الاسطول العثماني ان لا يتعرض لحركات الجنود البلغارية

ومن شروط الهدنة ان كل من الدولتين تقدر على فضها بعد انذار مدة ٢٤ ساعة .

﴿ الموءتمر الدولي ﴾

اجتمع الموءتمر الدولي في لندن نهار امس وقرر ان يعرض على الجبل الاسود ستة ملايين ريال مقابل تنازله عن سكوتاري وان يمنحه ارضاً في مكان آخر

وفي برقية عن ستنجه للدايلي اكسبرس الانكليزية بان الملك نقولا صمم على سحب جنوده والارتجاع عن حصار المدينة تحت شروط أهمها ان تضمن الدول له ان حكومة البانيا لا تحصن قط سكوتاري بل تبقيها عرضة لهجومه عليها واخذها متى شاء .

﴿ المانيا وفرنسا ﴾

اخذت الحكومة الفرنساوية تبحث عن حادثة نانسي وقد ثبت ان الذين اهانوا الالمان هم اولاد المدارس وقد القي اكثر اللوم على اثنين من رجال البوليس اللذين كانا في مكان الحادثة ولكنهما لم يردعا التلامذة عن مطاردة الالمان حتى السكة الحديدية

أما الرأي العام في المانيا فهو ثائر من هذا الاعتدآء وخصوصاً لان بين المعتدى عليهم سيدتان

وقد وعدت الحكومة الفرنساوية بمعاقبة المعتدين الا انها سوف لا تعلن ما توصل اليه البحث عن اسباب تلك الحادثة الى ان تخمد ثورة افكار الالمان

وتقول الجرائد الباريسية ان ما روته الجرائد الالمانية عن اجبار الالمانيين في نسي للسجود لضباط الفرنساوين هي كذبة المانية اذ لم يكن هناك قط ضباط ولا جنود .

﴿ مسألة الكويت ﴾

ابرق الى الجون ترك من لندن مراسلا قال - علمت من المحافل السياسية بان الدولة العثمانيـة وانكلترا اوشكتا ان تتفقا على جعل مرفأ الكويت متحايداً وان انكلترا ستدافع عن منافع العثمانية بصفة حكومة بريطانيا دولة اسلامية وبذلك تكون انكلترا قد حصلت على تأمين نفوذها الاقتصادي في خليج البصرة وسيمتد الخط الحديدي البغدادي الى البصرة وقد تلقت المحافل السياسية هذا النبأ بارتياح كبير وسيوءثر هذا الاتفاق على بقية المسائل تأثيراً حسناً .

﴿ روسيا والنمسا ﴾

حمل البرق عن فيانا بان الكولونل زانكفتش الملحق العسكري لسفارة روسيا تركها على حين فجأة عائداً الى بلاده دون ان يقابل الامبراطور فرنسوا جوزف كما جرت العادة

وقد استغرب الناس سفره هذا ونسبه بعضهم لعلاقة بين الكولونل وبين الكسندر جاندرك احد ضباط الجيش النمسي الذي قبض عليه اول امس وفتش منزله فوجد فيه خارطة للحصون النمساوية وبعض اوراق مهمة ووصلان بمبلغ مالي كبير دفع له من سماسرة في باريس ووارسو وبودابست استدل منها على ان الرجل خان دولته وباع اسرارها الحربية

أما كيفية وصوله الى تلك التعليمات المهمة فيعتقدون انها كانت بواسطة شقيقه الليوتنان جاندرك الذي يشغل مركزاً مهماً في المدرسة الحربية النمساوية وهو صديق ابن رئيس اركان حرب الجيش

والذي جعل البعض يعتقدون ان سفر الكولونل الروسي على بغتة كان لعلاقته في الدسيسة هو انه يسكن في منزل الليوتنان جاندرك صديقه الحميم

أما جرائد فينا فتقول ان روسيا هي التي ابتاعت تلك التعليمات والاسرار وانها تبدي شيئا وتكتم اشياء ومع اظهارها الولاء للنمسا فهي تستعد لمنازلتها في ساحة الوغى في القريب العاجل .

﴿ الى الحرب ﴾

روى البرق عن توكيو عاصمة اليابان انه اجتمع امس ما ينيف عن عشرين الف نسمة للاحتجاج على الشريعة الجديدة التي سنتها حكومة كاليفورنيا احدى الولايات المتحدة الاميركية وهي تمنع امتلاك او استئجار كل اجنبي لارض في تلك الولاية

وبعد خطب كثيرة هتفت تلك الجماهير الى الحرب الى الحرب لان الشريعة مهينة لكل ياباني وهي خصيصا سنت لاجلهم لان قانون الولايات المتحدة يمنعهم من نيل الجنسية الاميركية اذ انهم من جنس مغولي

وقد اسرعت ايطاليا ايضا واحتجت لدى وزارة الخارجية الاميركية على هذه الشريعة لانها تضر برعاياها وكذلك بقية الدول الا ان وزاره الخارجية وعدتهم بان تدفع لهم صورة الشريعة التي تقول انها موجهة فقط ضد الاسيويين

لكن هذا القول لم يتأثر له قط يوسف ضيا باشا سفير دولتنا العظيمة المحبوبة مناجدا مع انها اسيوية محضة وقد طردت من اوربا بتاتا والشريعة موجهة الى البقية الباقية تحت حكمها من الشعوب التاعسة بهذه الدولة التي يمثلها رجل مثل يوسف ضيا باشا

ونحمد الله اننا سنتخلص منها في الوقت القريب حيث نصبح شعبا حراً نحكم ذاتنا بذاتنا .

﴿ جواب الاحلاف ﴾

من انباء فيانا البرقية ان الموءتمر الدولي ينتظر اليوم جواب الاحلاف على مذكرته التي ارسلها اليهم بشان الصلح بينهم وبين تركيا

وقد قالت نيوفريبر برس ان بلغاريا واليونان والصرب اتفقن على قبول شروط الدول وقد ازمع ملوك هذه الممالك ان يرسلوا ببرقية الى الملك نقولا يسالونه ان يحذو حذوهم .

﴿ دفعت كبرى ﴾

روت صباح ان ايطاليا سلمت الى بنك رومية ٢٧٠ الف ليرة باسم الحكومة العثمانية عن حصة الديون العموميه العثمانيه في طرابلس الغرب وقد استلمت خزينة المالية هذا المبلغ من البنك المذكور

....

اخبار محلية

قدم من شارلستون وست فرجينيا جناب الاديب الخواجا ملحم هيكل الخوري احد اعضاء محل خوري اخوان التجار المعتبرين في تلك المدينة

* * *

— وحشية سوري والحكم عليه —

اقامت السيدة ماجي كرم في بفرلي ماس دعوى على زوجها جرجي كرم تقول الجرائد انه لم يسمع باغرب منها قط

لقد ادعت تلك السيدة على ذلك الوحشي بانه ارسل واحضرها من الوطن منذ عامين ولم يمض على اقامتها معه مدة قليلة حتى شعرت انه مغرم في امراة ارلندية تدعى مرغريت وكانت اقيم معه بصفة خادمة ولما ادركت السورية دخيلة الامر سألت زوجها ان يطردها من المنزل فرفض طلبها واذ هددته بالعودة الى الوطن حجر عليها في احدى غرف المنزل واوكل امر المحافظة عليها الى تلك الارلندية فكانت تشبعها ضرباً ولكما وكانت حبلى فاسقطت الجنين ومضى عليها عامان وهي تقاسي العذاب الاليم حتى تمكنت اخيرا من الفرار ولجأت الى العدالة

ولما كشف الاطباء على جسمها راوا اثار الضرب ظاهرة بكل وضاح

وقد روت الغرائب العجائب عن معاملة زوجها وذلك لما الامر الذي يخجل برابرة افريقيا الاتيان بمثله حتى ان القاضي وكل من حضر المحاكمة وسمع قصتها بكي من شدة التاثير

وقد شهد معها اكثر الجيران وقالوا انهم كانوا يسمعون في كل يوم صوت بكاء تلك الامراة واستغاثتها بما لا يعلمون ما هي الاسباب

فصدر حكم القاضي على ذلك الزوج بالسجن اربعة اشهر وعلى الامراة بمثلها

نحن نتمنى لو اصدر فضيلة القاضي حكما على ذلك السوري بالاعدام لاننا لا نريد ان يكون بين ابناء الوطن من امثاله

ان وحشاً مثل هذا فقد الضمير وباع الشرف وخان العهود المقدسة يوصمنا بوصمة العار في عيون الاميركيين وان اربعة اشهر يقضيها بالسجن والاعمال الشاقة ليست كافية لتاديبه بل كان يجب ان يقطع من العالم ويسجن الى ان يدركه الموت الذي هو خير له من الحياة

وقد يوجد بيننا كثيرون من امثال هذا الوحش حتى اننا نعرف ان في نيويورك من يجري مثل هذه المعاملة وقد اوعزنا الى الرجل ان يكف عن عمله السافل والا اجبرنا على تسليمه ليد العدالة

﴿ قتيل وجريح في بيروت ﴾

بينما كان احمد الغلاييني عائدا مع نقولا الحلاق من منتزه الصالومه تصدى له اثنان من الفارين من وجه الحكومة البيروتية واطلقا عليه الرصاص فقتلاه وجرحا رفيقه ثم اركنا الى الفرار

ويقال ان الحكومة اللبنانية القت القبض على احد القتلة المدعو جرجي بشور فعسى ان تضع الحكومة حدا لهذه الحوادث المزعجة

﴿ شقيقة جريمة حمص ﴾

افترس المدعو يوسف حبيب عيد صاحب لوكندة السلام في نابلس عفاف خادمته الفقيرة فانه ربطها ربطا محكما واجرى معها الفحشاء فرفعت امرها للحكومة المحلية والان لا يزال هذا الطاغي يسرح ويمرح كانه لم يفعل شيئا

.....

متى يلبون الطلب ؟

كتبنا قبل اليوم كلمات ننبه الى بعض المشتركين المتاخرين عن تسديد ما عليهم من بدلات الاشتراك ولكننا ناسف ان نقول ان بعضهم لا يزالون مصمين آذانهم عن سماع كلمات المطالبة

بعضهم يقول ان خمسة ريالات قيمة زهيدة فلا باس من التاخير بدفعها وهم لا يدرون ان الاجزاء متى جمعت كان منهـا كمية كبرى

ان الصحف اليومية تتطلب مصاريف باهظة فاذا كان هولاء المشتركون الكرام يودون مناصرة الجرائد الحرة فعليهم ان يقوموا بالواجب بدفع بدل الاشتراك ليس الا

لقد مضى نيف وثلاثة شهور على السنة اليومية من الجراب ولا يزال كثيرون متاخرين عن تسديد بدل الاشتراك مع ان الشروط ان يكون الدفع سلفاً

نرجو من كل متاخر ان يسدد ما عليه ولا يضطرنا الى الكتابة اكثر وفي ذلك بلاغ الان

(***)

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجس كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات · الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تطحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان اقداح ومراتب القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبهـا فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه · لانطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليات · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · دوالي · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاوتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

أهل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة الناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

غبطة البطريرك الانطاكي

— في الوليمة الامبراطورية —

كتب مندوب الحوادث الطرابلسية في بطرسبورج يصف دعوة جلالة القيصر الروسي الى غبطة البطريرك للوليمة الامبراطورية

وقد ورد الى غبطته وسيادة مطران طرابلس والارشمندريتين انطونيوس وغفرئيل ورقـة دعوة مذهبة على ورق كبير من توقيع رئيس التشريفات يقول فيها

«لي الشرف ان ادعوكم من امر عظمته القيصريه لمناولة الطعام على مائدته الامبراطورية يوم الاحد الساعة ٦ ونصف افرنجيه»

ولم يكن بين المدعوين من الاكليريكيين من هم دون الارشمندريتية وفي الوقت المعين ذهب غبطته والمدعوون معه والارشيدياكون توما ديبو حاملا العكاز امامه فجرى لهم استقبال باهر ومشى امامهم حجاب القصر الشتوي حتى قاعة المائدة فجلس كل في الموضع المعد له وكان عدد المدعوين ٢٥٠٠ في ست غرف فسيحه جدا على ١٨ مائدة وعدد التشريفاتية ورؤسائهم ١٢٠ وكانت المائدة الامبراطورية في قاعة القديس جاورجيوس وهي قائمة على عمد من رخام بديعة وفيها الثريات والمصابيح الجميلة اللامعة امـا الاواني فهي من الصيني الازرق النادر المثال عليها رسوم متقنة مختلفة من الزهور والصيد والقواد والابطال الاقدمين وغطاء المائدة من القماش الابيض وقـد صفت عليه طاقات الورد والقرنفل والنرجس على اسلوب ياخذ بالابصار واما الملاعق والسكاكين والشوكات فمن فضة والتي للحلو من الذهب الخالص

وعند الساعة السابعة فتح باب غرفة الامبراطور فهتف الجمع «ليحي نيقولا الثاني» واخذوا يرتلون «يارب احفظ الملك» فسار جلالته مارا بقاعات هذا القصر الفائقة الوصف بزخارفها واعمدتها ومقاعدها المذهبـة وثرياتها المصنوعة من اللازورد الغالي الثمن. وكان امامه التشريفاتية ورئيسهم بالبزات الرسمية يحملون عصيا ذهبية طويلة ثم موظفوا القصر الملوكي حسب رتبهم فالقيصر ووالدته فوزير القصر والمعية الامبراطورية فالقيصرة الكسندره والغراندوق بوريس فلاديمير فالامراء والاميرات العظام وجميعهم بالاوسمة العالية وجلس الامبراطور على راس المائدة الاولى وقرينته عن يمينه ووالدته عن شماله ثم افراد الاسرة المالكة وعن يمين كل واحد قرينته ووزير القصر والوزراء وقبالة الامبراطور جلس غبطته وعن يمينه مطارنة بطرسبورج وموسكا وطرابلس ومطران الصرب ديمتريوس وبعض علية الاكليروس الغير الشرقي وعن شماله اميرخيوا والعظماء والكبراء من الوزرا والسفرا.

وقد كتبت لائحة الطعام على ورقة عليها صورة نسر وقائدين من الجيل السادس عشر وشرب على المائدة ثلاثة انخاب. الاول عن صحة الامبراطور وقرينته ووالدته والثاني عن صحة ولي العهد وسائر افراد العائلة المالكة والثالث عن صحة غبطته وسائر الاكليروس. وكانت المدافع تطلق من القلعة بعد كل نخب وجوق موسيقى الامبراطور يطرب الاسماع بالالحان الروسية

وقد لبثوا على المائدة نحو الساعتين اما انواع الطعام فكلها من السمك ولم يكن فيها لحم البتة لان ذلك اليوم كان مرفع الجبن ومقدمة الصوم لا يجوز فيه اكل اللحم.

ولما انتهى الطعام نهض جلالته وحيى الجميع وسار حسب الموكب السابق وسار ايضا غبطته والسادة الى ساحة القصر الكبرى وشربوا القهوة وعند الساعة العاشرة انفرط عقد الاجتماع. واعطي لكل من المدعوين مدالية الدخول الى القصر

وكانت افراد الاسرة الملوكية بالبدلات الوطنية الرسمية وكانت نساؤهم بحللها الرسمية المخملية الارجوانية المذهبة وجواهرهن وحلاهن التي يكفي ان يقال في وصفها انها في اهم قصر لاعظم ملك في سعة الملك وبسطة الغنى والبذخ والجاه

****

— طريدوا الاستانة —

بين الالبانيين الذين امرت الحكومة العثمانية بطردهم من الاستانة ثريا بك شقيق فريد باشا الصدر الاعظم الاسبق وابن عم اسماعيل كمال بك الشهير

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

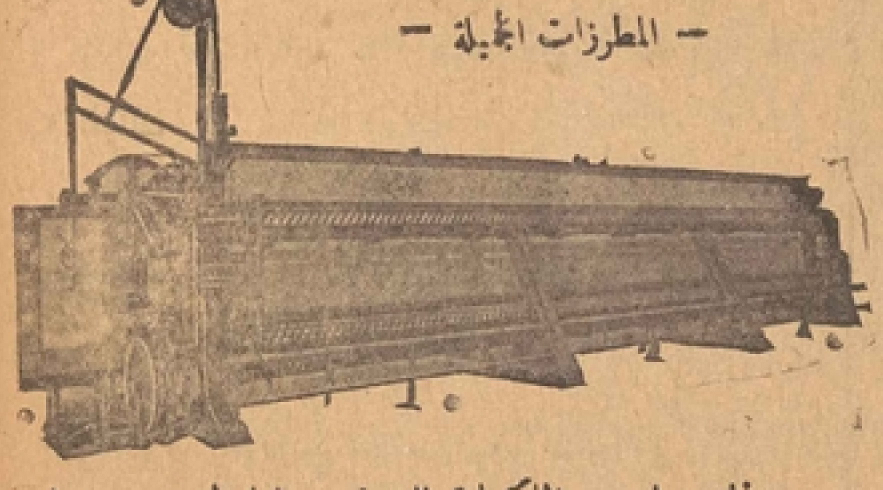
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

(تابع) [نهاية الفصل]

يصوره لك الخيال

عجيب كيف لا يعرف اهالي سوبنسوف من امرها شيئاً وهي ابنة قريتهم

لا بل هي غريبة عنهم جاءت اليهم منذ شهر فاحبوهـا واقامت بينهم وكانت اصلح حالا من الان لانه في بادىء امرها ما كانت تظهر للناس سوى عابسة ساكتة لا تتكلم ولا بكلمة ثم زاد جنونها فاصبحت تضحك وتبكي في آن واحد

وهل كانت تنفر الى البرية

لا بل كانت تحب ملاطفة الاولاد الا ان الناس ضايقوهـا في المدة الاخيرة اذ اكثروا عليها من الاسئلة والحوا عليها بالجواب فنفرت

وهل تظن انها خرساء

هذا شيء لا يعلمه الا الله ولكن ليس في القرى التي تدخلها من سمعها تتكلم بحرف ولو مرة واحدة

وهل لها امد طويل هنا

منذ شهر او ما يزيد قليلا

منذ شهر ماذا تقول!

لقد زادك قولي دهشة واستغراباً من امر هذه الفتاة

نعم ياقسطنطين الا تعرف قصتي

نعم ان الاشرار قد اختطفوا حبيبتك ولم نقف لها الى الان على اثر ولكن انا اعتقد انهم فتكوا بها ولو لم يكن الامر كذلك لتمكن البوليس من الوقوف على مقرها

فتكوا بها ويلاه. لا. فلربما نجت من بين ايديهم

وما اخرك الى الان عن التفتيش عليها بذاتك

اخرني اعتقادي بان والدها ارسل من اختطفها

والان قد زال ذلك الاعتقاد

نعم اذ ان المسكين لا يعرف اين مقرها ولا اين تقيم ولما انبأته بما جرى لها تكدر جدا وهو قادم الينا بعد ايام مع والدتها لمشاركتنا في امر التفتيش عليها

اتعتقد ان المجنونة الجميلة هي حبيبتك

ربما كان ذلك

ولا عجب في ذلك فلربما طرأ على عقلها اختلال مما جرى عليها

وهذا ما دعاني ان اشوق للنظر الى وجهها

وهل تعرفها متى رايتها

ان لم يكن العذاب قد شوه تلك المحاسن

لا لا انها جميلة

دعنا من جدالنا الان واسرع بنا لنلحق بها اذ انني لم ازل اراها تجول بين الاشجار: قال هذا سرجيوس وهمز جواده فسار به بسرعة البرق نحو الشبح الذي كان نصب عينيه وقد تعاظمت في راسه الافكار

ولم تكن سوى دقائق قليلة حتى ادركوا المكان واذ هناك جماعة من نساء الفلاحين يحيطون بامراة في مقتبل العمر لم يقع نظر قسطنطين عليها حتى صاح بسرجيوس: هذه هي المجنونـة الجميلة

فترجل الجنرال عن جواده وتقدم نحو النسوة فقالت له احداهن: أملك تريد مشاهدة الفتاة المجنونة

نعم فاين هي

هي الجالسة تحت جذع تلك الشجرة

مسكينة انها تبكي الان وقد كانت منذ دقيقة تضحك

وما يبكيها

ليس من سبب قط فكلنا هنا نلاطفها ونحبها

ربما ساءها تجمعكم عليها

لا ياسيدي فهي تحب مخالطة النساء كثيرا ولكنها تكره روءية الرجال

اذن سيسوءها قدومنا

انصحكم ان لا تقتربوا منها

وليم زريق

طبيب اسنان

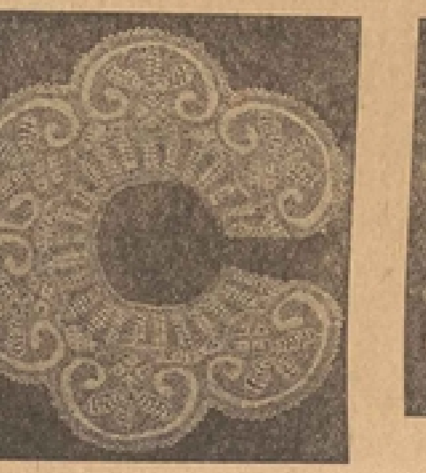
اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان مؤخراً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI

46 WEST sT.

NEW YORK CITY.

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيلة . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان تجومي وعضيمي في هذه الفسحة

وهل تؤذي احدا

لا ياسيدي ولكنها تفر سريعاً منكم حتى انكم لو ركبتم جيادكم لا يمكنكم اللحاق بها فهي تسبق الغزال في الركض

اود ان اراها واحادثها فهل يمكنك ان تمكنيني من ذلك دون شك تفضل : قالت هذا واشارت الى رفيقاتها ان يحطن المجنونة لئلا تفر ففعلن حسب ارادتها

وتقدم مرجيوس ورفاقه لينظروا الفتاة اما هي فلما راتهم نفرت ولم يقع نظرها على مرجيوس حتى ظلت واقفة في مكانها وقد بدت على وجهها الجميل دلائل الدهشة والاستغراب

اما بطل روايتنا فقد اشتبهت عليه معرفتها ولم يدرك ان تلك المجنونة الجميلة هي حبيبته فلورنس التي يفتش عليها في كل مكان

والذي اخفى معرفتها عنه هو تاثير حرارة الشمس التي حولت لون وجهها الناصع البياض الى سمرة زادت في محاسنها

نعم ان تلك المجنونة هي فلورنس مركيزة دي بلازار التي سقطت مغمى عليها بعد ان اطلق بفدانوف رصاص مسدسه نحو بيلا لما وقد روينا ان بعض القرويين انقذوها واحتملوها الى قريتهم وهناك استدعوا طبيبا اعتنى بامرها فوعت ولكنها خرساء لا تتكلم وبلهاء لا تدرك شيئاً

ولم تقم في تلك القرية كثيرا بل فرت منها الى سوبتسوف فحن عليها سكانها واخذوا يلقبونها بالمجنونة الجميلة وكان من امرها ما ذكرناه

وتقدم مرجيوس نحوها وقال . ما اسمك ايتها الفتاة . فكان جوابها قهقهة طويلة

واستغرب النسوة عدم بكائها واستئناسها بالبرنس وتقدمت احداهن اليه وقالت . ان هذه اول مرة لم تنفر هذه الفتاة من رجل تقدم نحوها

دعوني اقترب اليها واحادثها فلعلي اتمكن من ان اقف منها على حقيقة امرها

ولكنها خرساء

خرساء ماذا تقولين

نعم وانا اعرفها منذ امد طويل ولم اسمعها نطقت بكلمة واحدة

فزاد كلام القروية مرجيوس حزناً وقد تاكد له ان اماله قد خابت فهو يعهد حبيبته تتكلم ولم يعلم ان الخوف قد عقد لسانها ومع ذلك تقدم نحوها و بسط اليها يده يريد مصافحتها فلم تجفل منه ولم تهرب فزاد ذلك في استغراب النسوة وخصوصا لما اقتربت تلك المجنونة نحو الرجل بقدم ثابتة واخذت تتفرس في وجهه ولم يطل نظرها اليه حتى اخذت ترقص وقد بدت على وجها دلائل الحبور فزاد ذلك في استغراب الجميع لهذه الحركة الغير الاعتيادية من فتاة عودوها تخاف الرجال

اما مرجيوس فقد شعر بعاطفة نحو هذه المجنونة لم يشعر بها من قبل نحو امراة حتى نحو حبيبة قلبه وقال لها . اتريدين ايتها الفتاة الجميلة ان تصرحي لي باسمك

فاجابته بصوت اشبه بصوت الحيوانات لم يفهم منه شيئا وكان لم يزل مادًا يده اليها فقال اتريدي ان تصافحيني فضحكت من قوله ولكنها ترددت عن ان تمد له يدها

اما مرجيوس فلم يطق صبرا بعد ذلك بل اقترب منها وقال اتريدين الذهاب معي

فاومئت اليه براسها ففهم انها ترغب ذلك فقال . انني اسكن في موسكو في قصر فخيم فهل تعديني انك تعيشين هناك بهدوء

فكان جوابها ابتسامة ثم اخذت ترقص من الفرح واذ ذاك قال مرجيوس لمن هناك لقد عولت على اخذ هذه الفتاة معي

وما اتم كلماته حتى اقتربت احدى النساء وقالت . لا لا نسمح لك قط بذلك

ولماذا ايتها الامراة

لاننا نحب هذه الفتاة ونتمنى لها الهنا والراحة

اذا كنت تتمنين لها ذلك فيجب ان تسمحي بذهابها معي لانها تعيش عندي في نعيم وقد اوقف على خدمتها الخدم

يظهر لي انك مامور حكومة وقد ارسلتك للقبض على هذه

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش لبس من قبات نسائيه وحروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمحروجة الحلبية والعر...سية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفاوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوريزية * فشرف محلي او كاتبني تر ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقبلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلنديه . درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وقصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بها اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشى وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسيائة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السيائة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

32 Washington Street New York City

لائحة

— لجنة الاصلاح —

ارسلت لجنة الاصلاح لائحتها الى الاستانة بواسطة والي بيروت واعلنت ذلك ببرقية بلغت بها الى الصدارة ونظارة الداخلية طالبة التصديق عليها ووضعها موضع العمل

اما الوفد الذي ارادت اللجنة ارساله فقد تأجل الى نهاية الحرب.

***

مساحة شبه جزيرة البلقان نحو من ١٧٠ الف ميل مربع

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٠ سنتاً

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريمتين ٧٥ س

الملك فداء الغرام ٧٥ س

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي مونتو كريستو ريال وربع

حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و٩٠ س

غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

—الارزة او عروس لبنان—

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بالسطلعها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبسة من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس ومدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو حضرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

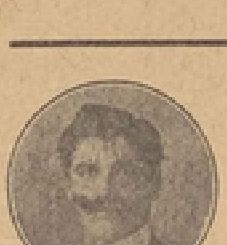
بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة و كنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي من مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.
119 Washington St — New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني · فلورنتين · فينس · فيله
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدعات باريزية
— اطلب —
ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٢٠١١٥ * ٢٠١١٠ * ٢٠١٠٤ * ٢٠٠٨٧ * ٢٨٨ * ٢٨٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo- Abdel-Nour
7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس ونيرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم ومفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ، اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل براونزفيل
S·Z.SHEHAB & BROS.,	S. Z. SHEAB &
904 WYLIE AVE.,	JOSEPH SOLOMON
PITTSBURG, PA.	601 MARKET ST.,
	BROWNSVILLE, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St.	440 S. Dearborn St.	Craponne
New York CITY	CHICAGO ILL.	FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

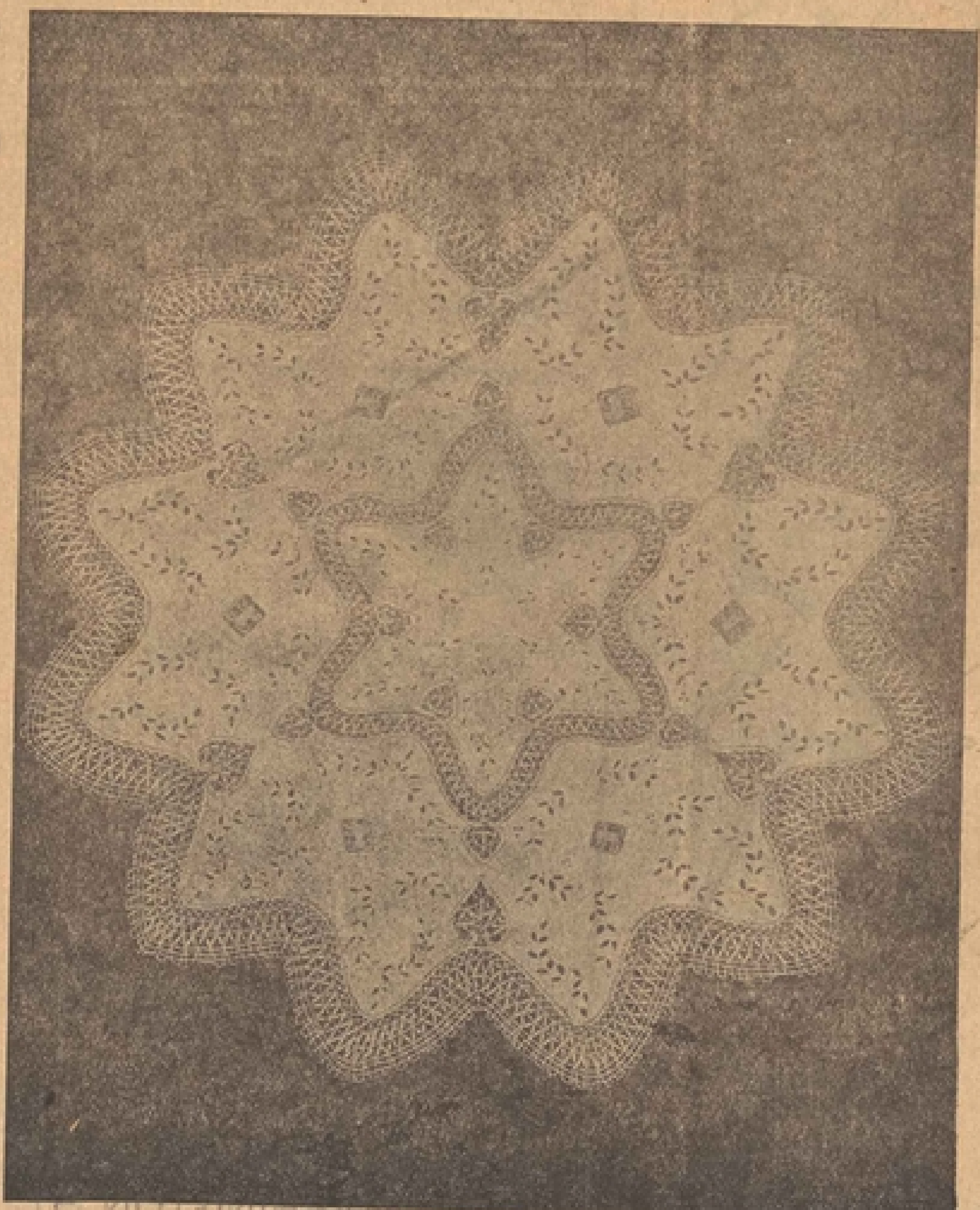
انتظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري

FACTORIES		PARIS,
CRAPONNE S-A. FRANCE	جرجي كساب وشركاه	46 RUE DE PARADIS
RAPALLO, ITALY.	GEORGE KASSAB &CO.	CHICAGO,
	78 GREENWICH ST. NEW YORK,	508 SO. DEARBORN ST.
		MONTREAL
		4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٠٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمتين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما تبدعه مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من لطافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضاً لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية ليعود عليك تحريك هذا بالارباح الكثيرة والسلام

نمرة ٢٤٨٢ فنيس راجع اسعارها في لائحة الاسعار